



PRIFA
CCM CUP

ABSCHLUSSBERICHT RAPPORTO FINALE

2011/2012

www.ccmcup.it

Mai | maggio 2012
Texte und grafische Gestaltung | Testi e grafica:
RAIMUND LANTSCHNER



hAPPs des gwisst?



sAPPerlott!

Südtiroler Dialektbegriffe erraten mit der APP von Raiffeisen. Kostenlos im APP Store und im Android Market.

In Alto Adige esiste una grande varietà di dialetti. E tu, conosci le sfumature della parlata sudtirolese? Scarica l'applicazione dall'APP Store e dall'Android Market.



Werbemitteilung, messaggio promozionale | Raiffeisen OnLine



Info

800 031 031, info@raiffeisen.net,
www.raiffeisen.net/sAPPerlott,
www.facebook.com/RaiffeisenOnLine

 **Raiffeisen**Online



Einleitung Introduzione

Der „**PRIFA CCM CUP**“

ist seit dem Zusammenschluss der beiden Eishockeyfreizeitturniere (PRIFA CCM CUP und PRO HOCKEY Free Time Trophy) vor der Saison 2009/10 die größte und bedeutendste Eishockeyfreizeitmeisterschaft Südtirols unter der Schirmherrschaft des italienischen Eissportverbandes (FISG).

Die Mannschaften bzw. deren Spieler müssen regelkonform beim italienischen Eissportverband (FISG) tesseriert sein. Das heißt, das Turnier wird entsprechend einem eigenen Regelwerk und/oder den Regeln des italienischen Eissportverbandes (FISG) abgehalten. Die Spiele werden in 3 Dritteln zu jeweils 15 Minuten ausgetragen, geleitet von einem offiziellen Schiedsrichter des italienischen Schiedsrichterverbandes.

Seit der Saison 1996/97 haben **Raimund Lantschner** und **Luis Zuggal** die Turnierleitung inne.

In diesem Abschlußbericht findet ihr alle interessanten Daten zur abgelaufenen Saison **2011/2012**.

Ein großes Dankeschön gilt wiederum dem Sponsor des Turniers, der Fa. **PRIFA**.

@ Während der gesamten Spielzeit waren alle Resultate und das Klassement auf der Homepage abrufbar. Ein großes Dankeschön dafür gebührt Herrn **Wolfgang Plattner**.

Außerdem danken wir noch Herrn **Kurt Platter** (der Tageszeitung Dolomiten) und Herrn **Matteo Igini** (der Tageszeitung Alto Adige) für die regelmäßige Veröffentlichung der Resultate und des Klassements während des gesamten Winters.

Il „**PRIFA CCM CUP**“

dopo la fusione dei due campionati di hockey su ghiaccio amatoriali (il PRIFA CCM CUP e la PRO HOCKEY Free Time Trophy) è il campionato più importante e più grande nella provincia di Bolzano che viene organizzato sotto il patronato del Comitato Provinciale della Federazione Italiana Sport su Ghiaccio (FISG).

Le squadre e i rispettivi giocatori devono essere tesserati alla Federazione Italiana Sport del Ghiaccio (FISG). Il Torneo si svolge secondo un apposito regolamento rispettivamente le Regole della Federazione Italiana Sport del Ghiaccio (FISG). Le partite del Torneo vengono giocate a 3 tempi da rispettivamente 15 minuti. La direzione delle partite viene eseguita da un arbitro ufficiale dell'Associazione italiana arbitri.

L'organizzazione del torneo dalla stagione 1996/97 è affidata a **Raimund Lantschner** e **Luis Zuggal**.

In questo rapporto finale sono riportati i dati più interessanti della scorsa stagione **2011/2012**.

Un particolare ringraziamento va allo sponsor del torneo, la ditta **PRIFA**.

@ Anche nella scorsa stagione erano puntualmente aggiornati tutti i risultati e la classifica sul sito del torneo. Per questo servizio ringraziamo al sig. **Wolfgang Plattner**.

Inoltre ringraziamo anche sig. **Kurt Platter** (del giornale Dolomiten) e sig. **Matteo Igini** (del quotidiano Alto Adige) per la continua pubblicazione dei risultati e della classifica durante tutto l'inverno. Grazie a tutti.

Die Turnierleitung

La direzione del Torneo

Raimund Lantschner & Luis Zuggal

Eventuelle Fehler mögen uns verziehen werden. Für Hinweise bzw. sonstige Anregungen ist die Turnierleitung jederzeit dankbar. Ci scusiamo in anticipo per eventuali errori commessi. Altre indicazioni e/o incitamenti la direzione del Torneo è sempre lieta di ricevere. Grazie.



Sieger der letzten Jahre Vincitori negli ultimi anni



Winner

1994/95	WSG STILFES
1995/96	HIFI ST. LORENZEN
1996/97	HC BLACK TIGERS
1997/98	HC ICE WARRIORS
1998/99	HC LARSEC
1999/00	HC LARSEC
2000/01	HC ALEX PUB KINGS
2001/02	HC ALEX PUB KINGS
2002/03	HC ICE WARRIORS
2003/04	HC ICE WARRIORS
2004/05	HC ICE WARRIORS
2005/06	HC ICE WARRIORS
2006/07	HC WOODHEADS-NO L.
2007/08	HC WOODHEADS-NO L.
2008/09	HC GARDENA BULLS-Q.
2009/10	HC SPARTAK BRUNECK
2010/11	HC SPARTAK BRUNECK
2011/12	HC VALDISOLE

HC GARDENA BULLS-QUEENS



Der Sieger
Il vincitore
2008/09

HC SPARTAK BRUNECK



Der Sieger
Il vincitore
2009/10

HC SPARTAK BRUNECK



Der Sieger
Il vincitore
2010/11

HC VALDISOLE

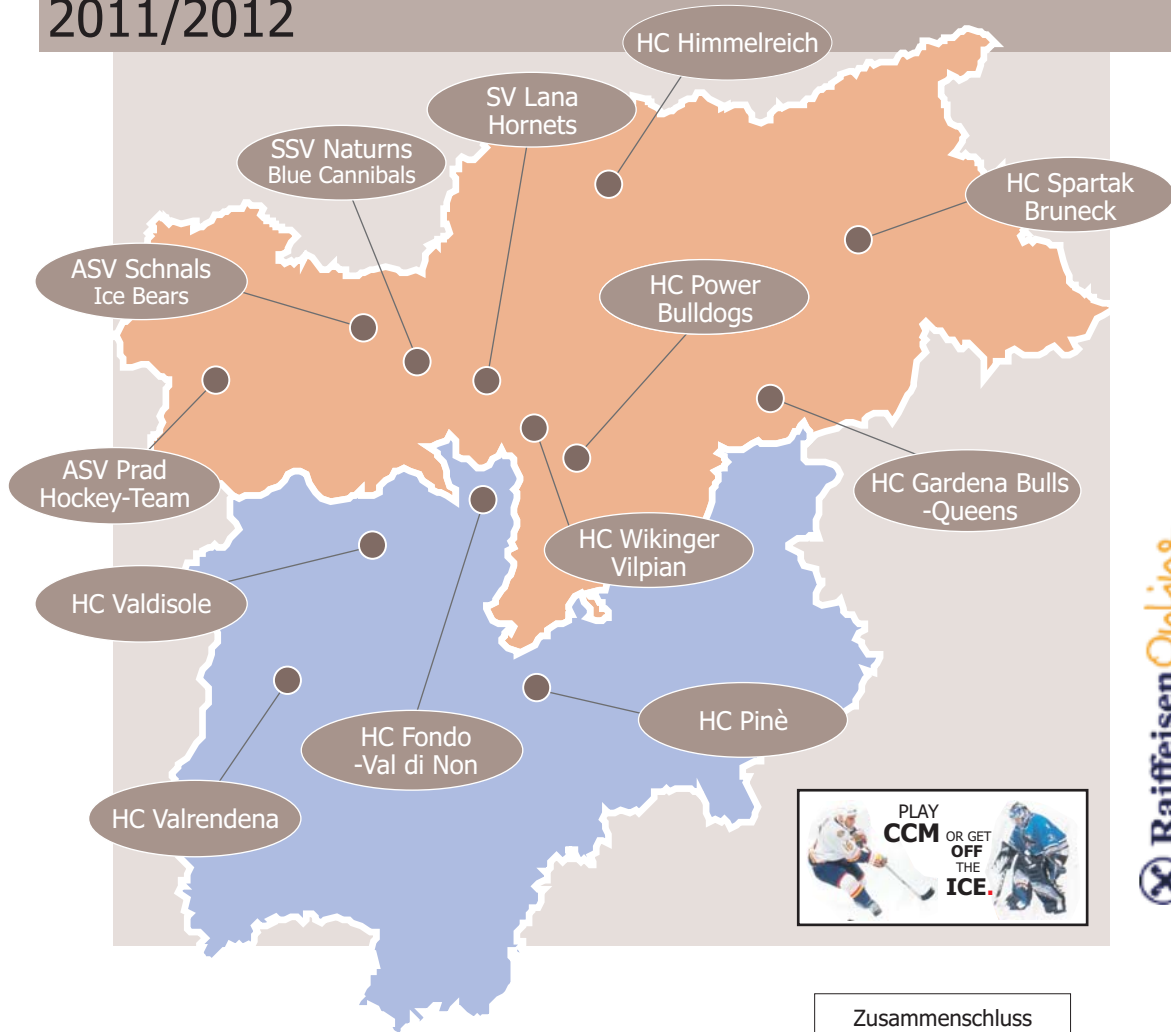


Der Sieger
Il vincitore
2011/12



Teilnehmende Mannschaften Squadre partecipanti

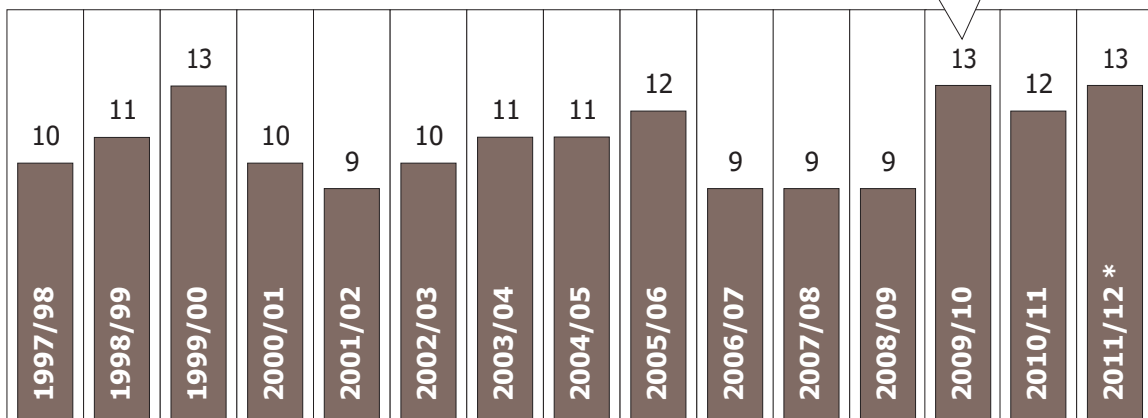
2011/2012



Raiffeisen Online
www.raiffeisen.it

1997/98 - 2011/2012

Zusammenschluss
Fusione
**PRIFA CCM CUP &
PRO HOCKEY FTT**



* der HC Fondo-Val di Non ist im Dezember 2011 von der Meisterschaft zurückgetreten / L'HC Fondo-Val di Non a dicembre 2011 si è ritirato dal torneo.



Resultate der Vorrundenspiele Risultati del girone eliminatorio

Vorrunde • Girone eliminatorio

Gruppe • Gruppo A

			Hinrunde Andata	Rückrunde Ritorno
1	HC Spartak Bruneck	-	9 : 1	3 : 2
	HC Valdisole	-	7 : 0	7 : 0
	Spielfrei - riposo:		HC Pinè	
2	HC Gardena Bulls-Q.	-	3 : 4*	5 : 4
	HC Pinè	-	0 : 7	11 : 1
	Spielfrei - riposo:		HC Power Bulldogs	
3	HC Spartak Bruneck	-	7 : 4	5 : 2
	HC Power Bulldogs	-	2 : 3*	4 : 0
	Spielfrei - riposo:		HC Valdisole	
4	HC Pinè	-	1 : 12	0 : 3
	SV Lana Hornets	-	4 : 1	2 : 3*
	Spielfrei - riposo:		HC Gardena Bulls-Q.	
5	HC Spartak Bruneck	-	4 : 1	2 : 4
	HC Gardena Bulls-Q.	-	3 : 2	5 : 3
	HC Power Bulldogs	-	6 : 0	0 : 5
6	HC Pinè	-	4 : 5	0 : 7
	HC Valdisole	-	4 : 2	9 : 0
	Spielfrei - riposo:		SV Lana Hornets	
7	SV Lana Hornets	-	9 : 1	7 : 2
	HC Gardena Bulls-Q.	-	1 : 5	2 : 5
	Spielfrei - riposo:		HC Spartak Bruneck	

Gruppe • Gruppo B

1	HC Wikinger Vilpian	-	1 : 2*	2 : 3*
	HC Prad Hockey-T.	-	12 : 2	11 : 0
	SSV Naturns Blue Can.	-	5 : 3	6 : 3
2	HC Himmelreich	-	2 : 1	2 : 10
	ASV Schnals Ice Bears	-	6 : 3	3 : 4*
	SSV Naturns Blue Can.	-	1 : 3	5 : 2
3	HC Wikinger Vilpian	-	9 : 2	3 : 1
	HC Valrendena	-	2 : 4	0 : 5
	HC Himmelreich	-	4* : 3	2 : 0
4	ASV Schnals Ice Bears	-	2 : 3*	1 : 9
	HC Valrendena	-	2 : 3	6 : 7*
	SSV Naturns Blue Can.	-	3 : 6	2 : 4
5	HC Prad Hockey-Team	-	4 : 0	3 : 2
	HC Himmelreich	-	6 : 1	3 : 5
	ASV Schnals Ice Bears	-	2 : 9	3 : 5

* nach Penaltyschießen / dopo i tiri di penalty



Resultate der Zwischenrunde Risultati del girone intermedio

Abschlusstabellen Vorrunde Classifiche girone eliminatorio

Gruppe ◦ Gruppo A		Spiele Partite	Siege Vittorie	Niederl. Sconfitte	Tore Reti	Punkte Punti
1	HC Valdisole	10	9	1	60:12	27
2	HC Spartak Bruneck	10	8	2	53:23	23
3	HC Gardena Bulls-Queens	10	6	4	34:33	18
4	SV Lana Hornets	10	3	7	33:41	10
5	HC Power Bulldogs	10	3	7	21:39	9
6	HC Pinè	10	1	9	14:67	3

Gruppe ◦ Gruppo B		Spiele Partite	Siege Vittorie	Niederl. Sconfitte	Tore Reti	Punkte Punti
1	HC Prad Hockey-Team	10	9	1	60:15	27
2	HC Himmelreich	10	8	2	36:26	20
3	SSV Naturns Blue Cannibals	10	5	5	39:32	16
4	HC Wikinger Vilpian	10	5	5	32:29	16
5	HC Valrendena	10	2	8	29:48	6
6	ASV Schnals Ice Bears	10	1	9	22:68	5

Zwischenrunde Girone intermedio

1	HC Valdisole	-	ASV Schnals Ice Bears	5	:	0
	HC Spartak Bruneck	-	HC Valrendena	5	:	0
	HC Gardena Bulls-Q.	-	HC Wikinger Vilpian	4	:	0
	SV Lana Hornets	-	SSV Naturns Blue C.	3	:	4
	HC Power Bulldogs	-	HC Himmelreich	5	:	0
	HC Pinè	-	HC Prad Hockey-Team	0	:	9
2	ASV Schnals Ice Bears	-	HC Spartak Bruneck	4	:	11
	HC Valrendena	-	HC Gardena Bulls-Q.	2	:	12
	HC Wikinger Vilpian	-	SV Lana Hornets	4	:	1
	SSV Naturns Blue C.	-	HC Power Bulldogs	6	:	1
	HC Himmelreich	-	HC Pinè	3	:	1
	HC Prad Hockey-Team	-	HC Valdisole	2*	:	1

* nach Penaltyschießen / dopo i tiri di penalty



Resultate der Zwischenrunde Risultati del girone intermedio

Zwischenrunde Girone intermedio

3	HC Gardena Bulls-Q.	-	ASV Schnals Ice Bears	5	:	0
	SV Lana Hornets	-	HC Valrendena	1	:	3
	HC Power Bulldogs	-	HC Wikinger Vilpian	1	:	4
	HC Pinè	-	SSV Naturns Blue C.	2	:	7
	HC Valdisole	-	HC Himmelreich	7	:	1
	HC Spartak Bruneck	-	HC Prad Hockey-Team	2*	:	1
4	ASV Schnals Ice Bears	-	SV Lana Hornets	0	:	7
	HC Valrendena	-	HC Power Bulldogs	3	:	2
	HC Wikinger Vilpian	-	HC Pinè	11	:	3
	SSV Naturns Blue C.	-	HC Valdisole	3	:	5
	HC Himmelreich	-	HC Spartak Bruneck	6	:	3
	HC Prad Hockey-Team	-	HC Gardena Bulls-Q.	7	:	0
5	HC Power Bulldogs	-	ASV Schnals Ice Bears	7	:	2
	HC Pinè	-	HC Valrendena	4	:	6
	HC Valdisole	-	HC Wikinger Vilpian	2*	:	1
	HC Spartak Bruneck	-	SSV Naturns Blue C.	4	:	3
	HC Gardena Bulls-Q.	-	HC Himmelreich	2	:	9
	SV Lana Hornets	-	HC Prad Hockey-Team	0	:	8
6	ASV Schnals Ice Bears	-	HC Pinè	0	:	5
	HC Valrendena	-	HC Valdisole	1	:	6
	HC Wikinger Vilpian	-	HC Spartak Bruneck	5	:	2
	SSV Naturns Blue C.	-	HC Gardena Bulls-Q.	1	:	0
	HC Himmelreich	-	SV Lana Hornets	6	:	2
	HC Prad Hockey-Team	-	HC Power Bulldogs	3	:	0

Comfort Hotel Erica

Fam. Franceschini

Restaurant ~ Bar /Cafè ~ Pub
Barbecue/ Grill
Centro Benessere/Wellness Center

39040 SALORNO / SALURN (BZ)
Via Nazionale, 20 / Nationalstr. 20
Tel. 0471 883145 ~ Fax 0471 883407

Mobil. 340.7194276
Contatto Skype: franceschini.michael
Nr. Skype: 045 9818848
Part.IVA / MWST.:00666420211



info@comforhtotelERICA.it

www.comforhtotelERICA.it

 **RaiffeisenOnline**
www.raiffeisen.it



* nach Penaltyschießen / dopo i tiri di penalty

**Abschlusstabellen Zwischenrunde**
Classifiche girone intermedio**Abschlusstabellen Zwischenrunde**
Classifiche girone intermedio

Gruppe ◦ Gruppo A		Spiele Partite	Siege Vittorie	Niederl. Sconfitte	Tore Reti	Punkte Punti
1	HC Valdisole	6	5	1	26:8	21
2	HC Spartak Bruneck	6	4	2	27:19	16
3	HC Gardena Bulls-Queens	6	3	3	23:19	13
4	HC Power Bulldogs	6	2	4	16:18	8
5	SV Lana Hornets	6	1	5	14:25	6
6	HC Pinè	6	1	5	15:36	4

Gruppe ◦ Gruppo B		Spiele Partite	Siege Vittorie	Niederl. Sconfitte	Tore Reti	Punkte Punti
1	HC Prad Hockey-Team	6	5	1	30:3	21
2	HC Himmelreich	6	4	2	25:20	17
3	SSV Naturns Blue Cannibals	6	4	2	24:15	16
4	HC Wikinger Vilpian	6	4	2	25:13	16
5	HC Valrendena	6	3	3	15:30	11
6	ASV Schnals Ice Bears	6	0	6	6:40	1

Comfort Hotel Erica

Fam. Franceschini

Restaurant ~ Bar /Cafè ~ Pub
Barbecue/ Grill
Centro Benessere/Wellness Center

39040 SALORNO / SALURN (BZ)
Via Nazionale, 20 / Nationalstr. 20
Tel. 0471 883145 ~ Fax 0471 883407

Mobil. 340.7194276
Contatto Skype: franceschini.michael
Nr. Skype: 045 9818848
Part.IVA / MWST.:00666420211



www.comforthotelerica.it

info@comforthotelerica.it



Finalspiele Finali

Playoff

HC Valdisole	3	4	
HC Wikinger Vilpian	2	2	
HC Himmelreich	3	3	
HC Gardena Bulls-Queens	5	4	
ASV Prad Hockey-Team	3	2	
HC Power Bulldogs	0	0	
HC Spartak Bruneck	3	6	2
SSV Naturns B. Cannibals	4*	1	0

Viertel- und Halbfinale Quarti di finale e semifinale

HC Valdisole	4	4	
HC Gardena Bulls-Queens	3	2	
ASV Prad Hockey-Team	4	2	7
HC Spartak Bruneck	2	4	1

* nach Penaltyschießen / dopo i tiri di penalty

Finalspiele - Finali

Samstag - Sabato,
17.03.2012 • Sterzing - Vipiteno
Organisator - Organizzatore: **HC HIMMELREICH**

Spiel um Platz 1
Partita per il 1° posto

HC VALDISOLE

- ASV PRAD HOCKEY-T.

4:1

Spiel um Platz 3
Partita per il 3° posto

HC SPARTAK BRUNECK

- HC GARDENA BULLS

6:5*

Spiel um Platz 5
Partita per il 5° posto

HC HIMMELREICH

- SSV NATURNS BLUE C.

6:3

Spiel um Platz 7
Partita per il 7° posto

HC POWER BULLDOGS

- HC WIKINGER VILPIAN

10:4

Champion 2011/12 HC VALDISOLE





Top 5 (Tore, Assists, Punkte, Strafen & Tormänner)
Top 5 (reti, assists, punti, penalità & portieri)

Für die Ausarbeitung der Statistiken wurden die **Vorrundenspiele** und **Spiele der Zwischenrunde** berücksichtigt.
 Per l'elaborazione delle statistiche sono state considerate le partite del **girone eliminatorio** ed **intermedio**.

Tore - Reti

1.	Allneider Simon	24	10	34	12
2.	Sparber Michael	20	9	29	10
	Zanoni Francesco	20	10	30	10
3.	Hellrigl Thomas	19	9	28	6
4.	Hofer Hannes	16	7	23	22
	Kirchler Florian	16	8	24	8
5.	Mair Peter	15	5	20	42
	Telser Roland	15	12	27	2

Strafen - Penalità

Spieler - giocatori

1.	Senoner Georg	5	0	5	43
2.	Mair Peter	15	5	20	42
3.	Demez Karl	14	5	19	41
	Pollini Luca	0	2	2	41
	Rossi Gianluca	6	1	7	41
4.	Gamper Thomas	2	1	0	40
5.	Demattè Fabio	6	6	12	38
	Perez Manuel	6	5	11	38

Assists

1.	Rifesser Hannes	10	16	26	30
	Schwitzer Martin	8	16	24	18
2.	Barbieri Georg	7	13	20	14
3.	Hilpold Hannes	14	12	26	12
	Telser Roland	15	12	27	2
4.	Peintner Lukas	0	11	11	12
5.	Allneider Simon	24	10	34	12
	Mutschlechner Michael	9	10	19	10
	Zanoni Francesco	20	10	30	10

Mannschaft - squadra

1.	HC GARDENA BULLS-QUEENS	271
2.	HC POWER BULLDOGS	255
3.	HC SPARTAK BRUNECK	223
4.	SSV NATURNS Blue Cannibals	205
5.	HC VALRENDENA	194

Tormann - Portiere

1.	ASV Prad Hockey-Team	18	Gegentore in 16 Spielen (Vor- und Zwischenrunde) reti subiti in 16 partite (girone eliminat. E intermedio)
2.	HC Valdisole	20	
3.	HC Spartak Bruneck	42	
	HC Wikinger Vilpian	42	
4.	HC Himmelreich	46	
5.	SSV Naturns	48	

Punkte - Punti

1.	Allneider Simon	24	10	34	12
2.	Zanoni Francesco	20	10	30	10
3.	Sparber Michael	20	9	29	10
4.	Hellrigl Thomas	19	9	28	6
5.	Telser Roland	15	12	27	2

Felix Hilpold
 ASV Prad Hockey-Team
 Best goalie 2011/12





Statistiken nach Spieler Statistiche per giocatore

Für die Ausarbeitung der Statistiken wurden die **Vorrundenspiele** und **Spiele der Zwischenrunde** berücksichtigt.
Per l'elaborazione delle statistiche sono state considerate le partite del **girone eliminatorio** ed **intermedio**.

Tore - Reti

Spieler Giocatore	Tore Reti	Assists	Punkte Punti	Strafminuten Min. penalità
----------------------	--------------	---------	-----------------	-------------------------------

1.	Allneider Simon	24	10	34	12
2.	Sparber Michael	20	9	29	10
	Zanoni Francesco	20	10	30	10
3.	Hellrigl Thomas	19	9	28	6
4.	Hofer Hannes	16	7	23	22
	Kirchler Florian	16	8	24	8
5.	Mair Peter	15	5	20	42
	Telser Roland	15	12	27	2
6.	Demez Karl	14	5	19	41
	Hilpold Hannes	14	12	26	12
7.	Klammer Ingo	12	2	14	6
	Profanter Philipp	12	5	17	14
8.	Math Simon	11	1	12	16
9.	Dejaco Gustav	10	4	14	2
	Rifesser Hannes	10	16	26	30
10.	Crepaz Markus	9	3	12	22
	Formaioni Thomas	9	2	11	10
	Gasser Gert	9	6	15	18
	Mutschlechner Michael	9	10	19	10
	Tscholl Michael	9	5	14	4
11.	Avi Paolo	8	0	0	12
	Bianchi Alessandro	8	6	14	4
	Grüner Augustin	8	3	11	37
	Mochen Fabio	8	5	13	16
	Schwitzer Martin	8	16	24	18
	Theiner Simon	8	3	11	16
	Barbieri Georg	7	13	20	14

12.	Cereghini Michele	7	1	8	10
	Kofler Daniel	7	2	9	20
	Luca Daniele	7	3	10	4
	Stablum Alessandro	7	1	8	8
13.	Demattè Fabio	6	6	12	38
	Ebner Matthias	6	3	9	8
	Martini Daniel	6	3	9	31
	Mosca Alessandro	6	3	9	12
	Oberhofer Hannes	6	1	7	0
	Pedrotti Thomas	6	5	11	11
	Perez Manuel	6	5	11	38
	Rossi Gianluca	6	1	7	41
14.	Bertolini Marco	5	2	7	4
	Bontempi Dennis	5	0	5	21
	Ebensperger Ulrich	5	2	7	22
	Iob Simone	5	4	9	8
	Narzisi Fabio	5	0	5	24
	Pancheri Simone	5	2	7	0
	Pöhli Thomas	5	2	7	6
	Profanter Florian	5	5	10	6
	Senoner Georg	5	0	5	43
	Wellenzohn Daniel	5	1	6	18

Allneider Simon - SSV Naturns Blue Cannibals
Best scorer 2011/12





Statistiken nach Spieler Statistiche per giocatore

Für die Ausarbeitung der Statistiken wurden die **Vorrundenspiele** und **Spiele der Zwischenrunde** berücksichtigt.
Per l'elaborazione delle statistiche sono state considerate le partite del **girone eliminatorio** ed **intermedio**.

Assists

Spieler Giocatore	Tore Reti	Assists	Punkte Punti	Strafminuten Min. penalità
----------------------	--------------	---------	-----------------	-------------------------------

1.	Rifesser Hannes	10	16	26	30
	Schwitzer Martin	8	16	24	18
2.	Barbieri Georg	7	13	20	14
3.	Hilpold Hannes	14	12	26	12
	Telser Roland	15	12	27	2
4.	Peintner Lukas	0	11	11	12
5.	Allneider Simon	24	10	34	12
	Mutschlechner Michael	9	10	19	10
	Zanoni Francesco	20	10	30	10
6.	Abolis Luca	2	9	11	16
	Hellrigl Thomas	19	9	28	6
	Sparber Michael	20	9	29	10
7.	Kirchler Florian	16	8	24	8
8.	Hofer Hannes	16	7	23	22
	Psaier Alexander	4	7	12	10
	Rainer Manuel	3	7	10	6
9.	Bianchi Alessandro	8	6	14	4
	Demattè Fabio	6	6	12	38
	Gasser Gert	9	6	15	18
	Haid Florian	3	6	9	10
	Pichler Harald	2	6	8	0
10.	Boriero Marco	4	5	9	16
	Demez Karl	14	5	19	41
	Golser Roland	1	5	6	6
	Maestranzi Dario	3	5	8	8
	Mair Peter	15	5	20	42
	Mochen Fabio	8	5	13	16

	Pedrotti Thomas	6	5	11	11
	Perez Manuel	6	5	11	38
	Profanter Florian	5	5	10	6
	Profanter Philipp	12	5	17	14
	Sieder Damian	3	5	8	4
	Tscholl Michael	9	5	14	4
11.	Dejaco Gustav	10	4	14	2
	Ferrarese Luca	2	4	6	16
	Hofer Martin	3	4	7	2
	Iob Simone	5	4	9	8
	Leiter Joachim	0	4	4	28
	Telser Martin	3	4	7	18

Zanoni Francesco - HC Valdisole
Zweiter Platz Best scorer 2011/12 Secondo posto





Statistiken nach Spieler Statistiche per giocatore

Für die Ausarbeitung der Statistiken wurden die **Vorrundenspiele** und **Spiele der Zwischenrunde** berücksichtigt.
Per l'elaborazione delle statistiche sono state considerate le partite del **girone eliminatorio** ed **intermedio**.

Punkte - Punti

Spieler Giocatore	Tore Reti	Assists	Punkte Punti	Strafminuten Min. penalità
1. Allneider Simon	24	10	34	12
2. Zanoni Francesco	20	10	30	10
3. Sparber Michael	20	9	29	10
4. Hellrigl Thomas	19	9	28	6
5. Telser Roland	15	12	27	2
6. Hilpold Hannes	14	12	26	12
Rifesser Hannes	10	16	26	30
7. Kirchler Florian	16	8	24	8
Schwitzer Martin	8	16	24	18
8. Hofer Hannes	16	7	23	22
9. Barbieri Georg	7	13	20	14
Mair Peter	15	5	20	42
10. Demez Karl	14	5	19	41
Mutschlechner Michael	9	10	19	10
11. Profanter Philipp	12	5	17	14
12. Gasser Gert	9	6	15	18
13. Bianchi Alessandro	8	6	14	4
Dejaco Gustav	10	4	14	2
Klammer Ingo	12	2	14	6
Tscholl Michael	9	5	14	4
14. Mochen Fabio	8	5	13	16
15. Crepaz Markus	9	3	12	22
Demattè Fabio	6	6	12	38
Math Simon	11	1	12	16
Psaier Alexander	4	7	12	10
Abolis Luca	2	9	11	16
Formaioni Thomas	9	2	11	10

Tore & Assists - reti & assists

Grüner Augustin	8	3	11	37
Pedrotti Thomas	6	5	11	11
Peintner Lukas	0	11	11	12
Perez Manuel	6	5	11	38
Theiner Simon	8	3	11	16
16. Luca Daniele	7	3	10	4
Profanter Florian	5	5	10	6
Rainer Manuel	3	7	10	6
17. Boriero Marco	4	5	9	16
Ebner Matthias	6	3	9	8
Haid Florian	3	6	9	10
Job Simone	5	4	9	8
Kofler Daniel	7	2	9	20
Martini Daniel	6	3	9	31
Mosca Alessandro	6	3	9	12
18. Cereghini Michele	7	1	8	10
Maestranzi Dario	3	5	8	8
Pichler Harald	2	6	8	0
Sieder Damian	3	5	8	4
Stablum Alessandro	7	1	8	8



Allneider Simon
SSV Naturns Blue Cannibals
Best scorer 2011/12



Statistiken nach Spieler Statistiche per giocatore

Für die Ausarbeitung der Statistiken wurden die **Vorrundenspiele** und **Spiele der Zwischenrunde** berücksichtigt.
Per l'elaborazione delle statistiche sono state considerate le partite del **girone eliminatorio** ed **intermedio**.

Strafen - Penalità

Spieler Giocatore	Tore Reti	Assists	Punkte Punti	Strafminuten Min. penalità
----------------------	--------------	---------	-----------------	-------------------------------

1.	Senoner Georg	5	0	5	43
2.	Mair Peter	15	5	20	42
3.	Demez Karl	14	5	19	41
	Pollini Luca	0	2	2	41
	Rossi Gianluca	6	1	7	41
4.	Gamper Thomas	2	1	0	40
5.	Demattè Fabio	6	6	12	38
	Perez Manuel	6	5	11	38
6.	Grüner Augustin	8	3	11	37
7.	Gartner Arno	4	3	7	34
8.	Martini Daniel	6	3	9	31
	Senoner Roman	2	2	4	31
9.	Eccher Christian	3	2	5	30
	Pizzini Paolo	0	2	2	30
	Rifesser Hannes	10	16	26	30
10.	Leiter Joachim	0	4	4	28
11.	Gamper Andreas	0	0	0	26
12.	Perkmann Ulrich	1	1	2	25
13.	Brancaglioni Thomas	1	2	3	24
	Narzisi Fabio	5	0	5	24
14.	Angeli Fabio	1	0	1	22
	Botteri Davide	0	0	0	22
	Crepaz Markus	9	3	12	22
	Ebensperger Ulrich	5	2	7	22
	Hofer Hannes	16	7	23	22
	Huber Harald	0	1	1	22
15.	Bontempi Dennis	5	0	5	21

nach Spieler - per giocatori

	Wieland Stefan	0	0	0	21
16.	Kofler Daniel	7	2	9	20
	Riccelli Alan	4	1	5	20
17.	Gasser Gert	9	6	15	18
	Mair Georg	1	2	3	18
	Schwitzer Martin	8	16	24	18
	Stenico Alex	4	0	4	18
	Telser Martin	3	4	7	18
	Wellenzohn Daniel	5	1	6	18

nach Mannschaften - per squadre

Mannschaft Squadra	Strafminuten Min. penalità
-----------------------	-------------------------------

1.	HC GARDENA BULLS-QUEENS	271
2.	HC POWER BULLDOGS	255
3.	HC SPARTAK BRUNECK	223
4.	SSV NATURNS Blue Cannibals	205
5.	HC VALRENDENA	194
6.	ASV SCHNALS Ice Bears	189
7.	HC VALDISOLE	166
8.	SV LANA HORNETS	154
9.	ASV PRAD Hockey-Team	134
10.	HC WIKINGER VILPIAN	118
11.	HC HIMMELREICH	90
	HC PINÈ	

GRÖDEN REISEN



Statistiken nach Mannschaften Statistiche per squadre

Endklassement Classifica finale 2011/2012

1.	HC VALDISOLE
2.	ASV PRAD Hockey-Team
3.	HC SPARTAK BRUNECK
4.	HC GARDENA BULLS-QUEENS
5.	HC HIMMELREICH
6.	SSV NATURS Blue Cannibals
7.	HC POWER BULLDOGS
8.	HC WIKINGER VILPIAN
9.	HC VALRENDENA
10.	SV LANA HORNETS
11.	HC PINÈ
12.	ASV SCHNALS Ice Bears
13.	HC FONDO-VAL DI NON



Platz | posto 3 HC SPARTAK BRUNECK



Platz | posto 4



Platz | posto 5

Platz | posto 2 ASV PRAD HOCKEY-TEAM





Statistiken nach Mannschaften Statistiche per squadre

Für die Ausarbeitung der Statistiken wurden die **Vorrundenspiele** und **Spiele der Zwischenrunde** berücksichtigt.
Per l'elaborazione delle statistiche sono state considerate le partite del **girone eliminatorio** ed **intermedio**.

ASV SCHNALS ICE BEARS

Spieler Giocatore	Tore Reti	Assists	Punkte Punti	Strafminuten Min. penalità
1. Eder Thomas	4	0	4	8
2. Boschetti Alfred	0	0	0	0
3. Gamper Andreas	0	0	0	26
4. Gamper Christian	0	0	0	2
5. Gamper Thomas	2	1	0	40
6. Gartner Arno	4	3	7	34
7. Grüner Augustin	8	3	11	37
8. Grüner Max	0	0	0	6
9. Kofler Lukas	0	0	0	0
10. Oberhofer Andreas	3	1	4	14
11. Oberhofer Hannes	6	1	7	0
12. Rainer Daniel	0	0	0	8
13. Weithaler Dietmar	0	0	0	0
14. Winkler Georg	0	3	3	2
15. Zerpelloni Stefano	1	0	1	12

ASV PRAD Hockey-Team

Spieler Giocatore	Tore Reti	Assists	Punkte Punti	Strafminuten Min. penalità
1. Berger Leo Karl Otto	2	0	2	10
2. Ebersperger Ulrich	5	2	7	22
3. Gander Pascal	0	0	0	0
4. Hellrigl Thomas	19	9	28	6
5. Hilpold Felix	0	0	0	0
6. Luca Daniele	7	3	10	4
7. Morelli Simon	1	1	2	2
8. Nischler Armin	2	0	2	2
9. Pixner Michael	0	0	0	0
10. Pöhli Michael	0	1	1	10
11. Pöhli Thomas	5	2	7	6
12. Steiner Christian	0	1	1	0
13. Telfser Georg	4	3	7	12
14. Telser Martin	3	4	7	18
15. Telser Roland	15	12	27	2
16. Theiner Simon	8	3	11	16
17. Tscholl Michael	9	5	14	4
18. Wallnöfer Simon	0	0	0	2
19. Wellenzohn Daniel	5	1	6	18

Spieler des • giocatori del HC PRAD HOCKEY-TEAM





Statistiken nach Mannschaften Statistiche per squadre

Für die Ausarbeitung der Statistiken wurden die **Vorrundenspiele** und **Spiele der Zwischenrunde** berücksichtigt.
Per l'elaborazione delle statistiche sono state considerate le partite del **girone eliminatorio** ed **intermedio**.

HC GARDENA BULLS-QUEENS

Spieler Giocatore	Tore Reti	Assists	Punkte Punti	Strafminuten Min. penalità
----------------------	--------------	---------	-----------------	-------------------------------

1.	Canazei Hubert	0	0	0	0
2.	Comploi Askan	0	2	2	14
3.	Dejaco Gustav	10	4	14	2
4.	Demez Karl	14	5	19	41
5.	Goller Alex	3	1	4	14
6.	Insam Stefan	1	1	2	12
7.	Kasslatte Arno	0	1	1	4
8.	Kondrak Andreas	2	1	3	4
9.	Lardschneider Elmar	2	1	3	0
10.	Math Simon	11	1	12	16
11.	Mussner Ivan	0	0	0	0
12.	Niederkofler Roman	0	0	0	0
13.	Nocker Tobias	4	0	4	4
14.	Perathoner David	0	0	0	0
15.	Perathoner Marcel Jos.	0	0	0	0
16.	Perez Manuel	6	5	11	38
17.	Pescosta Paolo	0	0	0	0
18.	Pitscheider Alex	2	1	3	10
19.	Prinoth Markus	0	0	0	0
20.	Senoner Georg	5	0	5	43
21.	Senoner Roman	2	2	4	31
22.	Solderer Thomas	0	0	0	2
23.	Stenico Alex	4	0	4	18
24.	Stenico Ivan	0	0	0	12
25.	Stenico Marco	0	0	0	6
26.	Stuffer Filip	0	0	0	0

HC HIMMELREICH

Spieler Giocatore	Tore Reti	Assists	Punkte Punti	Strafminuten Min. penalità
----------------------	--------------	---------	-----------------	-------------------------------

1.	Bacher Patrick	2	0	2	0
2.	Brunner Paul	1	1	2	2
3.	Fleckiger Klaus	1	0	1	6
4.	Gantioler Ernst	0	0	0	0
5.	Gschnitzer Michael	0	1	1	2
6.	Hochkofler Norbert	0	1	1	2
7.	Kofler Anton	0	0	0	4
8.	Lanz Christoph	3	0	3	14
9.	Prieth Christoph	0	0	0	0
10.	Profanter Florian	5	5	10	6
11.	Rainer Manuel	3	7	10	6
12.	Rainer Michael	4	1	5	0
13.	Reitmair Daniel	2	2	4	0
14.	Rella Manuel	0	0	0	0
15.	Rest Fabian	2	1	3	2
16.	Saxl Dietmar	0	0	0	0
17.	Saxl Thomas	0	0	0	0
18.	Schwitzer Martin	8	16	24	18
19.	Schwitzer Urban	3	1	4	10
20.	Sieder Damian	3	5	8	4
21.	Sparber Michael	20	9	29	10
22.	Volgger Christian	3	1	4	4



Statistiken nach Mannschaften Statistiche per squadre

Für die Ausarbeitung der Statistiken wurden die **Vorrundenspiele** und **Spiele der Zwischenrunde** berücksichtigt.
Per l'elaborazione delle statistiche sono state considerate le partite del **girone eliminatorio** ed **intermedio**.

HC PINÈ					
Spieler Giocatore	Tore Reti	Assists	Punkte Punti	Strafminuten Min. penalità	

1.	Avancini Mattia				
2.	Avi Daniele				
3.	Bortolotti Matteo				
4.	Broseghini Francesco				
5.	Broseghini Nicolò				
6.	Casagrande Daniele				
7.	Colombini Gomer				
8.	Fontana Lorenzo				
9.	Fontanive Stefano				
10.	Frizzi Massimo				
11.	Giovannini Mauro				
12.	Martinatti Lorenzo				
13.	Ognibeni Alberto				
14.	Oss Alessio				
15.	Oss Emer Dino				
16.	Oss Emer Fabio				
17.	Oss Emer Renzo				
18.	Paoli Denny				
19.	Parisi Marco				
20.	Rizzi Andrea				
21.	Versini Lorenzo				
22.	Viliotti Gabriele				
23.	Viliotti Michele				
24.	Zanei Matteo				

Der HC Pinè hat keine Statistik übermittelt.
L'HC Pinè non ha trasmesso la statistica richiesta.

HC POWER BULLDOGS					
Spieler Giocatore	Tore Reti	Assists	Punkte Punti	Strafminuten Min. penalità	

1.	Andreoli Marco	0	0	0	0
2.	Brancaglioni Corrado	0	0	0	4
3.	Brancaglioni Thomas	1	2	3	24
4.	Bruttomesso Thomas	0	0	0	2
5.	Corradini Luca	1	0	1	6
6.	Cristofolini Paolo	0	0	0	2
7.	Demattè Daniele	2	2	4	2
8.	Demattè Fabio	6	6	12	38
9.	Eccher Christian	3	2	5	30
10.	Flaim Mirco	0	0	0	0
11.	Frattarelli Walter	0	0	0	10
12.	Lamborghini Matteo	1	0	1	6
13.	Palladino Oswald	0	0	0	0
14.	Pavan Enrico	0	0	0	0
15.	Piccoli Devis	3	0	3	0
16.	Riccelli Alan	4	1	5	20
17.	Rossi Gianluca	6	1	7	41
18.	Santoni Tiziano	0	0	0	2
19.	Sommariva Ivano	2	3	5	14
20.	Sperotto Mirco	0	0	0	16
21.	Sulmona Mattia	1	0	1	12
22.	Timpone Andrea	0	0	0	10
23.	Trevisan Massimo	1	0	1	12
24.	Zanolini Gerry	0	0	0	0
25.	Zelger Alexander	0	0	0	4

GRÖDEN REISEN



Statistiken nach Mannschaften Statistiche per squadre

Für die Ausarbeitung der Statistiken wurden die **Vorrundenspiele** und **Spiele der Zwischenrunde** berücksichtigt.
Per l'elaborazione delle statistiche sono state considerate le partite del **girone eliminatorio** ed **intermedio**.

HC SPARTAK BRUNECK

Spieler Giocatore	Tore Reti	Assists	Punkte Punti	Strafminuten Min. penalità
----------------------	--------------	---------	-----------------	-------------------------------

1.	Baldessari Aaron	1	1	2	7
2.	Crepaz Markus	9	3	12	22
3.	Dallasanta Ivan	1	3	4	9
4.	De Lorenzo Mario	0	0	0	0
5.	Golser Roland	1	5	6	6
6.	Hell Stefan	0	0	0	0
7.	Hilpold Hannes	14	12	26	12
8.	Hofer Benno	3	3	6	4
9.	Hofer Martin	3	4	7	2
10.	Kirchler Patrick	0	0	0	0
11.	Mair Michael	0	0	0	0
12.	Mair Peter	15	5	20	42
13.	Mutschlechner Michael	9	10	19	10
14.	Narzisi Fabio	5	0	5	24
15.	Peintner Lukas	0	11	11	12
16.	Piffrader Hans Peter	0	0	0	0
17.	Psaier Alexander	4	7	12	10
18.	Rifesser Hannes	10	16	26	30
19.	Stolzlechner Jürgen	0	0	0	0
20.	Treffler Norbert	0	0	0	12
21.	Wieland Stefan	0	0	0	21

HC VALDISOLE

Spieler Giocatore	Tore Reti	Assists	Punkte Punti	Strafminuten Min. penalità
----------------------	--------------	---------	-----------------	-------------------------------

1.	Andreis Giorgio	1	1	2	0
2.	Andreotti Roberto	0	0	0	2
3.	Angeli Fabio	1	0	1	22
4.	Benedetti Andrea	0	0	0	0
5.	Bertolini Marco	5	2	7	4
6.	Cappello Roberto	2	3	5	10
7.	Cereghini Michele	7	1	8	10
8.	Ghirardini Daniel	1	1	2	0
9.	Endrizzi Pierluigi	0	0	0	0
10.	Ingenito Federico	0	0	0	0
11.	Iob Simone	5	4	9	8
12.	Marinelli Paolo	1	1	2	2
13.	Martini Daniel	6	3	9	31
14.	Mochen Fabio	8	5	13	16
15.	Mochen Matteo	1	1	2	2
16.	Pancheri Simone	5	2	7	0
17.	Pedernana Nicola	0	1	1	6
18.	Pedrotti Luca	3	2	5	16
19.	Pedrotti Thomas	6	5	11	11
20.	Penasa Alessandro	1	0	1	4
21.	Penasa Ivan	0	0	0	0
22.	Rizzi Francesco	1	1	2	4
23.	Stablum Alessandro	7	1	8	8
24.	Zanoni Francesco	20	10	30	10





Statistiken nach Mannschaften Statistiche per squadre

Für die Ausarbeitung der Statistiken wurden die **Vorrundenspiele** und **Spiele der Zwischenrunde** berücksichtigt.
Per l'elaborazione delle statistiche sono state considerate le partite del **girone eliminatorio** ed **intermedio**.

HC VALRENDENA					
Spieler Giocatore	Tore Reti	Assists	Punkte Punti	Strafminuten Min. penalità	

1.	Ballardini Nicola	0	0	0	0
2.	Beltrami Ramon	0	0	0	0
3.	Bianchi Alessandro	8	6	14	4
4.	Bianchi Virginio	0	0	0	0
5.	Binelli Mirco	1	0	1	0
6.	Bontempi Dennis	5	0	5	21
7.	Botteri Davide	0	0	0	22
8.	Brandi Alessandro	0	0	0	0
9.	Ferrazza Paolo	1	0	1	0
10.	Formaioni Thomas	9	2	11	10
11.	Lamber Manuel	0	1	1	2
12.	Maestranzi Dario	3	5	8	8
13.	Maffei Giorgio	1	2	3	8
14.	Maffei Mattia	1	0	1	0
15.	Mosca Alessandro	6	3	9	12
16.	Pederzoli Mirco	0	1	1	4
17.	Pizzini Paolo	0	2	2	30
18.	Pollini Luca	0	2	2	41
19.	Raimondi Pierandrea	3	0	3	2
20.	Rubinelli Nicola	0	1	1	10
21.	Tisi Matthew	4	0	4	14
22.	Verri Claudio	2	1	3	6
23.	Weger Rino	0	0	0	0
24.	Zucchelli Andrea	0	0	0	0

HC WIKINGER VILPIAN					
Spieler Giocatore	Tore Reti	Assists	Punkte Punti	Strafminuten Min. penalità	

1.	Avi Marco	1	2	3	2
2.	Avi Massimo	1	3	4	6
3.	Avi Paolo	8	0	0	12
4.	Barbieri Georg	7	13	20	14
5.	Erschbamer Aaron	0	3	3	8
6.	Erschbamer Elias	0	0	0	0
7.	Fabris Sandro	0	0	0	0
8.	Klammer Ingo	12	2	14	6
9.	Kofler Daniel	7	2	9	20
10.	Kofler Siegfried	1	0	1	4
11.	Lösche Michael	0	0	0	0
12.	Orsingher Manuel	0	0	0	0
13.	Perkmann Werner	0	0	0	0
14.	Pichler Harald	2	6	8	0
15.	Profanter Florian	0	1	1	12
16.	Profanter Philipp	12	5	17	14
17.	Profanter Stefan	0	3	3	6
18.	Quagliato Igor	0	0	0	0
19.	Rainer Martin	0	0	0	0
20.	Rauch Benjamin	1	2	3	2
21.	Rauch Thomas	0	0	0	0
22.	Reiterer Benno	1	2	3	6
23.	Schwarz Benjamin	1	1	2	6
24.	Sparer Michael	0	0	0	0
25.	Thurner Armin	0	3	3	0
26.	Vasselei Julian	2	3	5	0
27.	Weithaler Kurt	0	3	3	0
28.	Wieser Herbert	0	0	0	0



Statistiken nach Mannschaften Statistiche per squadre

Für die Ausarbeitung der Statistiken wurden die **Vorrundenspiele** und **Spiele der Zwischenrunde** berücksichtigt.
Per l'elaborazione delle statistiche sono state considerate le partite del **girone eliminatorio** ed **intermedio**.

SSV NATURS Blue Cannibals

Spieler Giocatore	Tore Reti	Assists	Punkte Punti	Strafminuten Min. penalità
1. Abolis Luca	2	9	11	16
2. Allneider Simon	24	10	34	12
3. Boriero Marco	4	5	9	16
4. Christanell Daniel	0	1	1	2
5. Dalla Valle Roberto	0	0	0	12
6. Defatsch Oliver	1	1	2	8
7. Egger Michael	0	0	0	0
8. Huber Harald	0	1	1	22
9. Humml Andreas	1	2	3	8
10. Kirchler Florian	16	8	24	8
11. Klotz Peter	0	0	0	16
12. Klotzner Philipp	1	0	1	6
13. Lex Helmuth	1	0	1	12
14. Modica Michele	4	2	6	4
15. Pellegrina Mario	0	0	0	0
16. Perkmann Ulrich	1	1	2	25
17. Schvienbacher Philip	3	2	5	6
18. Spitaler Thomas	2	0	2	12
19. Stricker David	0	0	0	0
20. Thaler Robert	1	0	1	6
21. Told Daniel	2	3	5	14
22. Zöschg Mirko	0	0	0	0

SV LANA HORNETS

Spieler Giocatore	Tore Reti	Assists	Punkte Punti	Strafminuten Min. penalità
1. Ammerer Alex	0	0	0	4
2. Ebner Hubert	3	1	4	4
3. Ebner Matthias	6	3	9	8
4. Ferrarese Luca	2	4	6	16
5. Frank Christian	3	3	6	12
6. Gasser Gert	9	6	15	18
7. Hager Markus	0	0	0	0
8. Haid Florian	3	6	9	10
9. Hofer Hannes	16	7	23	22
10. Höller Christian	0	0	0	0
11. Huber Kurt	0	0	0	0
12. Kompatscher Stefan	0	1	1	0
13. Leiter Joachim	0	4	4	28
14. Mair Georg	1	2	3	18
15. Mayr Roland	3	0	3	4
16. Messner Alexander	0	0	0	0
17. Perger Johannes	1	2	3	10
18. Sozzi Markus	0	0	0	0
19. Stampfer Renè	0	0	0	0
20. Stuefer Andreas	0	0	0	0





FORNITORE
UFFICIALE FISG

Reebok



PRODUCT CATALOGUE
2011-12

www.prifa.com



GRÖDEN REISEN

**des Insam Alex & Co. K.G.
Planstrasse 36/c • Wolkenstein**

Tel. 0039 0471 795 150

Fax 0039 0471 795 500

E-Mail: info@viaggigardena.com

www.viaggigardena.com



***** Immer auf dem neuesten Qualitätsstand *****

Mit jedem Komfort ausgestattete Luxusbusse mit 56, 52, 40, 20, 8 und 4 Sitzplätzen
Klimaanlage, komfortable Liegesessel, Video, WC usw...